

# TREFFEN SIE UNSERE LADENINHABER

Sie empfangen Sie herzlich und vollkommen authentisch, und Sie teilen ihre Leidenschaft mit Ihnen.

Kommen Sie vorbei, lernen Sie sie kennen und entdecken Sie ihre einzigartigen Produkte!



# ERKUNDUNGEN ZU FUß ODER MIT DEM FAHRRAD

Das Hafendorf lässt sich problemlos während eines Landgangs erkunden. Erleben Sie die Höhepunkte mit einer außergewöhnlichen Aussicht auf den Fjord.



## TEILEN SIE AN ALLEM, WAS UNSERE REGION ZU BIETEN HAT

Der faszinierende Horizont, die ausgedehnten Wälder, der von atemberaubenden Klippen gesäumte Fjord ... was für ein majestätischer Anblick!

Sein herzlicher Empfang wird für immer eine geschätzte Erinnerung sein. Seine spektakulären Feierlichkeiten spiegeln unseren Charakter wieder. Die verlockenden Tische sind voller lokaler Aromen. Es gibt viele Momente, die Ihr Herz vor Freude höher schlagen lassen.

Ja, wirklich, das alles ist zum Teilen da: von den großartigen Ausblicken auf die Region bis hin zu den kleinen Freuden des Alltags.



HABEN SIE FRAGEN?

Rufen Sie uns an  
1 800 463-6565  
Schreiben Sie uns an  
tourisme@saguenay.ca

## SAGUENAY FJORD

PLENTY  
TO SHARE

TEILEN SIE IHR  
ERLEBNIS UND  
IHRE FOTOS  
MIT UNS.

f Instagram  
DESTINATIONSAGUENAY

PAVILLON DES CROISIÈRES INTERNATIONALES  
900, RUE MARS, LA BAIE (QC) G7B 3N7

# SAGUENAY FJORD

PLENTY  
TO SHARE

## KARTE DES HAFENDORFS



SAGUENAY | QUÉBEC | CANADA



## UNVERGESSLICHE ENTDECKUNGEN

KULTUR,  
HANDWERK, LÄDEN,  
RESTAURANTS,  
KULINARISCHE  
KÖSTLICHKEITEN  
UND REGIONALE  
ERZEUGNISSE.



## ENTDECKEN SIE DIE PRODUKTE HIER

- CÉRAMUZE ATELIER CRÉATIF**  
Begegnen Sie in dieser gemütlichen Töpferwerkstatt Ihrer Kreativität. Verbringen Sie, während Sie einen guten Kaffee genießen, einen schönen Moment, in dem Sie Ihre schönste Erinnerung auf ein getöpftes Objekt Ihrer Wahl malen.
- CONCEPTION CUIR**  
Auf der Suche nach einem einzigartigen Souvenir? Die Handwerker in der Ladenwerkstatt Conception Cuir entwerfen Möbelstücke, Taschen, Accessoires und andere Lederkreationen für jeden Geldbeutel.
- CRÉATIONS ANICKO**  
Verlassen Sie die ausgetretenen Pfade. Entdecken Sie aufregend designte Kleidungsstücke und Accessoires, die sich abheben. Alle Stücke sind an ein aktives Leben angepasst und lassen sich in verschiedene Looks integrieren.
- WERKSTATT LADEN À MOI DE MOI**  
Die Textilkünstlerin Mélanie Morin bietet Ihnen Kreationen aus Leinen, Wolle und Hanf an, von Hand bemalt, gefärbt und bestickt. Ein Besuch in ihrem Werkstattladen ist Pflicht!
- MAGASIN GÉNÉRAL DU QUAI**  
Auf der Suche nach Ideen für originelle Geschenke und Souvenirs? Stöbern Sie im Magasin Général du Quai in vielfältigen Erzeugnissen aus der Region, Feinkostwaren, kleinen Dekorationsgegenständen und andere Schätze.
- MARKTPLATZ\***  
Spazieren Sie weiter zum Marktplatz, wo mehrere Handwerker und regionale Erzeuger Sie erwarten. Das ist der Ort par excellence, um originelle Souvenirs aufzustoßern, die Sie mit nach Hause nehmen können.  
\* Service nur an bestimmten Kreuzfahrttagen verfügbar
- SAVONNERIE CHÈVRE-FEUILLE**  
Verwöhnen Sie Ihre Haut mit Produkten der Savonnerie Chèvre-Feuille! Besuchen Sie die Ladenwerkstatt, um etwas über die handwerkliche Herstellung von Seife aus Ziegenmilch und natürlichen Ölen zu erfahren.
- TOUVERRE - MUSEUM FÜR GLASBLÄSEREI UND SCHMUCKSTEINBEARBEITUNG**  
Der Künstler Giuseppe Benedetto lädt Sie ein, in seiner Glasbläserei und Schleiferei die Geheimnisse seines Handwerks zu erlernen. Besuchen Sie seine Werkstatt, und entdecken Sie seine einmaligen farbigen Kreationen.
- VOYAGES PURA VIDA**  
Ein Laden, der sich umfassend dem Reisenden widmet und der vom Reisehut über den Koffer bis hin zum Ladekabel alles bietet. Dort finden Sie auch einen Bereich, der örtlichen Souvenirs vorbehalten ist.
- CHEZ PASCALE – FOTOGRAFIE & BILDENDE KUNST**  
Tauchen Sie ein in die farbenfrohe und warme Welt dieser Werkstatt-Boutique. Der Rat von Pascale und ihren gelegentlichen Gästen wird Ihnen dabei helfen Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf, indem Sie an einem Sortiment teilnehmen Abwechslungsreiche Workshops wie Alkoholtinte, Aquarell, Gelpresse, Ton eine unverzichtbare Kerzenbar und vieles mehr. Auf der Seite des Boutique, eine Auswahl an Geschenken und Souvenirs, die sowohl vom Eigentümer als auch von Kunsthandwerkern hergestellt wurden Räumlichkeiten, erwartet Sie.

## INTERNATIONALER KREUZFHRTPAVILLON

- Touristeninformation
- Geldautomat
- Toiletten
- Café\*
- Kostenloses WLAN
- Taxis\*
- Shuttle für Touristen\*

\* Service nur an bestimmten Kreuzfahrttagen verfügbar



## AKTIVITÄTEN

- ANTIENSAMMLUNG ROMÉO BOIVIN**  
Roméo ist seit jungen Jahren von alten Objekten fasziniert und hat mit viel Geduld eine außergewöhnliche Sammlung einmaliger Stücke und Oldtimer zusammengestellt, die von verschiedenen Epochen zeugen.
  - MUSÉE DU FJORD**  
Tauchen Sie in das faszinierende Universum des Fjords von Saguenay ein, mit interaktiven Ausstellungen, einem riesigen Aquarium, einer 3D-Multimedia-Vorführung und einem Tastbecken, in dem Sie Meeresorganismen anfassen können. Spaß garantiert!
  - PARC MARS**  
Gönnen Sie sich entspannende Momente mit Blick auf den Fjord und auf die Baie des Ha! Ha! Hier geben sich Kitesurfer, Wanderer und Fotografen ein Stelldichein. Außerdem gibt es hier einen Spielplatz und Picknicktische.
  - RADRUNDFAHRT SAGUENAY**  
Entdecken Sie ohne zu große Anstrengung das Hafendorf, indem Sie ein E-Bike mieten. Es werden Ihnen auch Rundfahrten angeboten, damit Sie bei Ihrem Besuch nichts verpassen.
- UNSERE LIEBLINGS-RUNDTOUR**
- Ob zu Fuß oder mit dem Rad – machen Sie diese wärmstens empfohlene Rundtour, die einen Überblick über die Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten im Hafendorf bietet, an denen kein Weg vorbeiführt. Machen Sie diese Tour, damit Ihnen bei Ihrem Landgang nichts entgeht!

## WO ESSEN GEHEN / WAS PROBIEREN?

- CANTINE BOIVIN**  
Schauen Sie bei diesem Imbiss vorbei, um seine legendäre Poutine mit Cheddar-Bruch aus der Käserei Boivin zu kosten. Auch Hotdogs, Corn Dogs und andere Klassiker stehen auf der Imbisskarte.
- LA GRANGE AUX HIBOUX**  
Der Gasthof La Grange aux Hiboux empfängt Sie zu einer Wirtshausmahlzeit in gemütlicher Atmosphäre. Genießen Sie entspannte Momente mit außerordentlicher Aussicht auf den Fjord!
- HORIZON CULINAIRE | AUBERGE DES 21**  
Lassen Sie sich von einer Küche verführen, die die örtlichen Traditionen und einheimische Gerichte neu interpretiert.
- RESTAURANT OPIA**  
Das Restaurant Opia bietet eine erfrischende Küche, die allen gefallen wird. Lassen Sie sich von einem der festlichen, farbenfrohen Cocktails in Versuchung führen.
- O'GELATO ET CACAO**  
Schlecken Sie bei O'Gelato & Cacao selbst gemachte Eiscremes und andere Leckereien. Jeder Anlass ist gut, um sich hausgemachte Erzeugnisse zu gönnen, deren hochwertige Zutaten aus Québec und aus Italien stammen.
- RESTAURANT PAVILLON NOIR – MICROBRASSERIE**  
Gehen Sie im Pavillon Noir vor Anker, um ein von Piraten inspiriertes Menü zu genießen, oder in der Microbrasserie, um ein vor Ort gebrautes Bier zu kosten! Dank seiner herrlichen Terrasse hoch über dem Fjord ist dies der ideale Ort, um zu zweit oder mit Freunden Als Paar oder mit Freunden eine gute Zeit verbringen.
- COMPLEXE EXTRÊME AUTO : EXPÉRIENCE RÉTRO**  
Runden Sie Ihren Ausflug mit einer Partie Bowling und einer Mahlzeit in einem Restaurant mit einem Ambiente ab, das Sie in die 1970er-Jahre zurückversetzt!
- KA-FÉE**  
Die Besitzer laden Sie ein, das magische und märchenhafte Ambiente dieses Cafés zu erleben und hier nicht nur einen Kaffee zu genießen, der im Stadtbezirk La Baie gemahlen wurde, sondern auch eine schöne Vielfalt an leichten Bio-Gerichten. In der Boutique finden Sie eine Auswahl von Geschenken und Souvenirs, die von der Eigentümerin und von ortsansässigen Handwerkern geschaffen wurden.

## SEKTOR DES PARC DE LA PYRAMIDE DES HA! HA!

Weniger als 5 km auf dem Radweg, Entdecken Sie eine lebendige Gegend mit vielen Aktivitäten und Attraktionen, die einen Umweg wert sind.